



## EINLADUNG

zur Gemeindeversammlung Surses von  
**Montag, 26. Juni 2023, um 20.00 Uhr,**  
im Gemeindesaal Grava in Savognin

### Traktanden

01. Begrüssung und Wahl Stimmzähler
02. Jahresrechnung 2022
  - a) Präsentation und Diskussion
  - b) Genehmigung
03. Rechenschaftsberichte zu abgeschlossenen Investitionsprojekten 2022: Information
  - a) Investitionsprojekt «Sanierung Reservoir Sur»
  - b) Investitionsprojekt «Sanierung Reservoir Balandegn Salouf»
  - c) Investitionsprojekt «Sanierung Nationalstrasse und Trottoir Rona (Etappe Mulegn)»
  - d) Investitionsprojekt «Pumptrack, Savognin»
  - e) Investitionsprojekt «Sanierung Strasse Veia Del in Salouf»
  - f) Investitionsprojekt «Parc Ela Trek - Septimerhütte»
04. Investitionsprojekt «Sanierung Wasserversorgung Pro digl Sot in Savognin»: Antrag um Objektkredit von CHF 360'000.00
  - a) Präsentation und Diskussion
  - b) Genehmigung
05. Alp-, Weide- und Flurgesetz der Gemeinde Surses
  - a) Präsentation und Diskussion
  - b) Genehmigung
06. Teilrevision Abstimmungs- und Wahlgesetz Gemeinde Surses
  - a) Präsentation und Diskussion
  - b) Genehmigung
07. Diverse Informationen
08. Varia



### Protokoll der letzten Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. April 2023 liegt ab 19. Mai bis und mit 17. Juni 2023 zur Einsichtnahme am Schalter der Gemeindeverwaltung in Tinizong auf. In dieser Zeit ist es auch auf [www.surses.ch](http://www.surses.ch) (Kategorie: Politik & Verwaltung > Gemeindeversammlung > Einladung & Traktanden) aufgeschaltet. Während dieser 30-tägigen Auflagefrist können Einsprachen eingereicht werden. Da die Auflagefrist zum Zeitpunkt der Einberufung der Gemeindeversammlung noch läuft, werden etwaige Einsprachen erst an einer späteren Gemeindeversammlung behandelt.

### Unterlagen zur Gemeindeversammlung

Die Botschaft und die Unterlagen zu Traktandum Nr. 2, Nr. 5 und Nr. 6 sind auf [www.surses.ch](http://www.surses.ch) aufgeschaltet (Kategorie: Politik & Verwaltung > Gemeindeversammlung > Einladungen & Traktanden). Auf Wunsch können sie auch in Papierform bei den Einwohnerdiensten der Gemeindeverwaltung bezogen bzw. bestellt werden (Telefon: 081 659 11 60 oder E-Mail: [info@surses.ch](mailto:info@surses.ch)).

### Koordination für Mitfahrgelegenheit *(auf Nachfrage)*

Personen, welche eine Fahrgelegenheit an die Gemeindeversammlung benötigen bzw. welche eine Fahrmöglichkeit anbieten können, sind gebeten, sich am Tag der Gemeindeversammlung bis 12.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung zu melden (Telefon: 081 659 11 60). Die Gemeinde ist dann bestrebt, eine Mitfahrgelegenheit an die Gemeindeversammlung und wieder nach Hause zu koordinieren. Ein Anspruch auf eine Transportmöglichkeit besteht jedoch nicht.



## INVITAZIUN

alla radunanza communal Surses da  
**glindesde, igls 26 da zarcladour 2023, allas 20.00,**  
an sala da cumegn Grava a Savognin

### Tractandas

01. Bavegna ed elecziun digls dombravouschs
02. Rendachint 2022
  - a) Preschentaziun e discussiun
  - b) Approvaziun
03. Rendachint davart projects d'investiziun terminos igl 2022: infurmaziun
  - a) Project d'investiziun «sanaziun reservuar Sur»
  - b) Project d'investiziun «sanaziun reservuar Balandegn Salouf»
  - c) Project d'investiziun «sanaziun veia naziunala e passape Rona (etappa Mulegn)»
  - d) Project d'investiziun «pumptrack, Savognin»
  - e) Project d'investiziun «sanaziun Veia Del a Salouf»
  - f) Project d'investiziun «Parc Ela Trek - hetta da Set»
04. Project d'investiziun «sanaziun provedimaint d'ava Pro digl Sot a Savognin»: dumonda per credit d'object da CHF 360'000.00
  - a) Preschentaziun e discussiun
  - b) Approvaziun
05. Lescha d'alps, pastgiras e prada digl cumegn da Surses
  - a) Preschentaziun e discussiun
  - b) Approvaziun
06. Revisiun parziala dalla lescha da votaziuns e d'elecziuns digl cumegn da Surses
  - a) Preschentaziun e discussiun
  - b) Approvaziun
07. Diversas infurmaziuns
08. Varia



### Protocol dalla davosa radunanza communal

Igl protocol dalla radunanza communal digls 24 d'avregl 2023 vign exponia per invista a partair digls 19 da matg cun ed anfignen igls 17 da zarcladour agl spurtegl dall'administraziun communal a Tinizong. Igl madem mument vign igl protocol er activo sen [www.surses.ch](http://www.surses.ch) (categoria: politica & administraziun > radunanza communal > invitaziuns & tractandas). Durant chel termin d'exposiziun da 30 deis pon neir inoltradas protestas cunter igl protocol. Cunchegl tg'igl termin d'exposiziun n'è betg anc spiro igl mument dalla convocaziun dalla radunanza communal, vignan eventualas protestas tractadas pir a caschung d'ena proxima radunanza communal.

### Actas pertutgont la radunanza communal

Igl messadi e las actas tar tractanda nr. 2, nr. 5 e nr. 6 èn activos sen [www.surses.ch](http://www.surses.ch) (categoria: politica & administraziun > radunanza communal > invitaziuns & tractandas). Sen giaveisch ins pò retrer u ampustar igl messadi e las actas correspondentas sen palpieri tar igls sarvetschs d'abitants dall'administraziun communal (telefon: 081 659 11 60 u e-mail: [info@surses.ch](mailto:info@surses.ch)).

### Coordinaziun per pussebladad da carar an cuminanza (sen dumonda)

Persungas tgi dovran ena pussebladad da transport per neir alla radunanza communal resp. persungas tgi son porscher ena tala pussebladad, èn supplitgeidas da s'annunztgier igl de dalla radunanza communal anfignen las 12.00 tar l'administraziun communal (telefon: 081 659 11 60). Igl cumegn sa sprova siva da coordinar igl viadi alla radunanza communal e puspe anavos a tgesa. En dretg ad ena pussebladad da transport n'exista pero betg.